



- > QUICK START GUIDE
- > GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
- > SCHNELLSTARTANLEITUNG
- > GUIDA INTRODUTTIVA
- > GUÍA RÁPIDA DEL USUARIO
- > КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

# VOID

---

## WIRELESS

WIRELESS DOLBY® 7.1 GAMING HEADSET

CORSAIR COMPONENTS, INC.

47100 BAYSIDE PARKWAY • FREMONT • CALIFORNIA • 94538 • USA



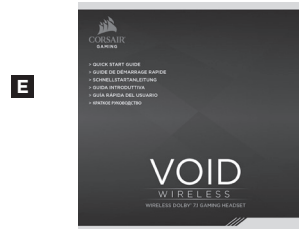
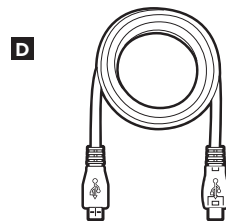
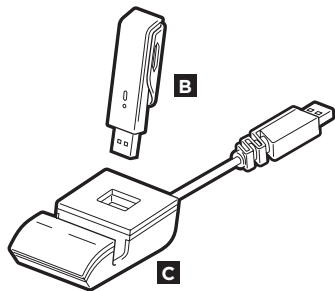


ENGLISH .....	2
FRANÇAIS .....	15
DEUTSCH .....	29
ITALIANO .....	43
ESPAÑOL .....	57
РУССКИЙ .....	71



## PACKAGE CONTENTS

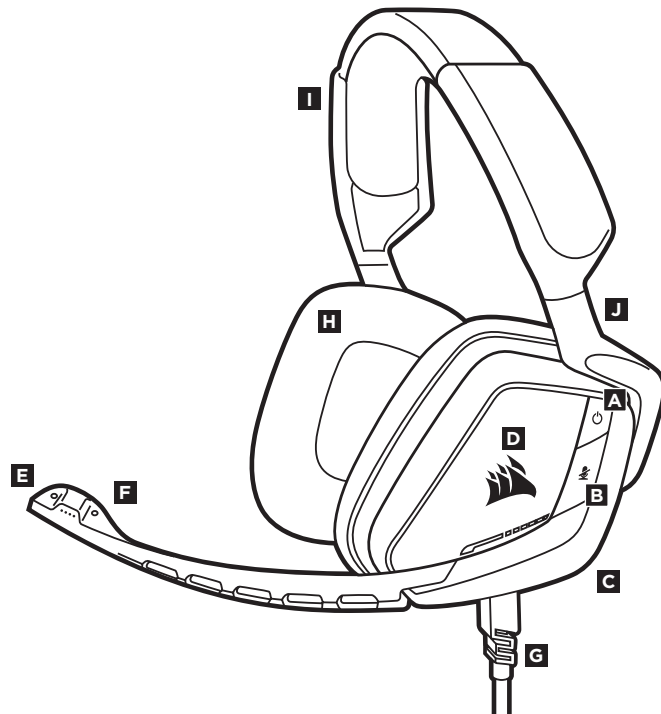
- A** Corsair VOID Wireless Headset
- B** Wireless adapter (USB)
- C** Base station for wireless adapter (SE models only)
- D** Charging cable (USB, 1.5m)
- E** Quick start guide





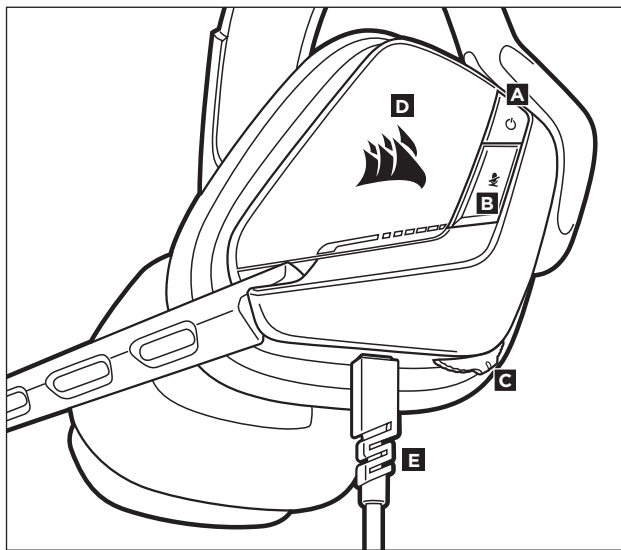
## CONTROLS AND FEATURES

- A** Power button
- B** Mute button
- C** CUE Control (volume + EQ/Dolby)
- D** RGB light (user programmable)
- E** InfoMic Status LED (mute)
- F** InfoMic Status LED (EQ, Battery)
- G** Charging port
- H** Microfiber covered ear pads
- I** Headband adjustment
- J** Cantilevered arm + hinge

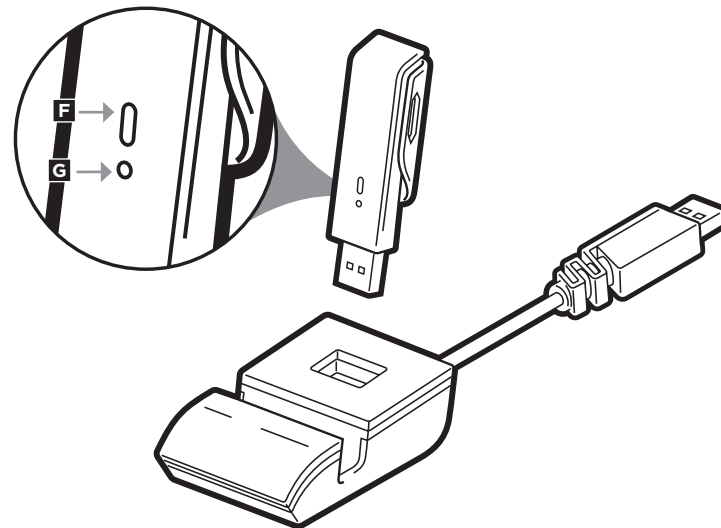




- A** Power button
- B** Mute button
- C** CUE Control (volume + EQ/Dolby)
- D** RGB light (user programmable)
- E** Charging port



- F** Wireless sync LED indicator
- G** Pairing button (adapter paired by default)





Connect the wireless USB adapter to any working USB port on your PC or connect the base station extension (included with the SE version), and then attach the wireless adapter to the extension cable.

Using the USB extension base station may extend the wireless range of your Corsair VOID Wireless Headset, by enabling you to position the antenna for best reception. The Corsair VOID Wireless Headset is designed to operate at a range of up to 40 feet (12m) from the wireless adapter, but other wireless devices, electronics, and obstructions such as walls may reduce wireless range.

**IMPORTANT:** The first time you use the Corsair VOID Wireless Headset adapter on a PC, the operating system will automatically install the device driver. After the device driver loads, we recommend you reboot your PC before use.



### **IMPORTANT:**

The Corsair VOID Wireless Headset must be fully charged before its first use.

- Connect the USB charging cable to any working USB port on your PC
- Connect the USB charging cable to the Corsair VOID Wireless Headset.

The Corsair VOID Wireless Headset battery has no “memory effect”, so there is no need to completely discharge it before recharging. The lithium-ion battery in the Corsair VOID Wireless Headset will last for hundreds of charge/discharge cycles.

Remember that the USB charging cable requires a high power (USB 2.0 or better) port. Some USB ports found on older devices do not support USB 2.0

### **CHARGING WHILE POWER IS OFF:**

When the VOID Headset is OFF, and CHARGING with a connected USB cable, ONLY the InfoMic reports the charge and battery status:

InfoMic Displays:

**RED (PULSING):** Very Low Battery (0-20%)

**AMBER (PULSING):** Low Battery (21-84%)

**GREEN (PULSING):** Nominal Battery (85-99%)

**GREEN (SOLID):** Fully Charged (100%)



### CHARGING WHILE POWER IS ON – “Play and Charge Mode”:

When the VOID Headset is ON, and CHARGING with a connected USB cable, BOTH the InfoMic and the earcups report the charge and battery status (but behave a little differently) as follows:

Ear Cup Logo LED:

**RED (PULSING):** Very Low Battery (0-20%)

**AMBER (PULSING):** Low Battery (21-84%)

**GREEN (PULSING):** Nominal Battery (85-99%)

**GREEN (SOLID):** Fully Charged (100%)

InfoMIC display:

**AMBER (PULSE):** Battery has reached 20%

**GREEN (PULSE):** Battery has reached 85%

- Go to [corsair.com/support/downloads](https://corsair.com/support/downloads) to download the Corsair Utility Engine (‘CUE’) Software

Using the CUE software will enable the full feature set of the VOID Wireless Headset. Note: if the VOID headset is used without software, some features will be disabled.

- Install the software on a PC running Windows 10, Windows 8, or Windows 7.
- After installation is complete, reboot your PC, and launch CUE.

#### You can use it to:

- Choose your RGB color preference and light intensity
- Select and customize audio equalizer (EQ) settings
- Adjust headset volume, microphone input volume, and microphone feedback
- Set Dolby on or off
- Adjust the intensity and interval of the InfoMic display LED indicators

The software’s built-in documentation explains how to use the VOID Wireless Headset features in greater detail.



### For optimal wireless performance:

- Place the wireless adapter in an open, unobstructed area. The SE version comes with an extender, which can be used to optimize placement
- The wireless adapter requires a powered USB port (100mA).

### For optimal battery life:

- Make sure the battery is fully charged before initial use.
- Do not leave the battery fully discharged for long periods. Battery life is maximized by keeping the battery in a partially charged state.
- If RGB lighting effects are unimportant to you, they can be disabled with CUE. This greatly extends battery life.
- Remove the USB charging cable promptly after the headset has been fully charged.
- Keep the headset at room temperature (20-30°C or 68-86°F).

### For the best audio performance:

- Download the Corsair Utility Engine software from [corsair.com/support/downloads](https://corsair.com/support/downloads)
- Don't be afraid to use the software equalizer to adjust the audio quality to your liking. We've provided EQ presets for popular gaming and media types.

Prolonged listening at high volumes may adversely affect your hearing. Take breaks between sessions and always begin with the volume at the lowest possible level before increasing.



Place the headset on your head and adjust the headband for a comfortable fit. The extra-large ear pads and deep earcups enable the Corsair VOID headset to fit comfortably so you can play for hours without fatigue.

As with any audio product, reduce the volume before trying it with an audio source the first time.

### You can adjust the volume with:

- The “CUE Control” is the digital volume controller on the headset at the bottom corner of your left earcup: hold or repeatedly toggle it downwards to reduce volume, and upwards in short increments to increase volume.
- The standard Windows audio controller can also be used to adjust volume.
- Once an audio source is playing, set the volume to a comfortable level.

To use the microphone, rotate it down and adjust it so that it's between 1-2 inches (2.5cm to 5cm) away from your mouth.



## MICROPHONE ADJUSTMENT

Your new VOID Headset features a high performance “unidirectional” microphone designed to reject noise other than your voice, but it must be pointed directly at your mouth to function correctly.

- Bend the flexible microphone boom to best fit near to the left corner of your mouth.
- The microphone should be about 1.5 inches / 4cm away from your mouth for best performance.
- We’ve found that about a 30 degree bend is a good place to start, but feel free to increase or decrease this if your mic is too loud or too soft.

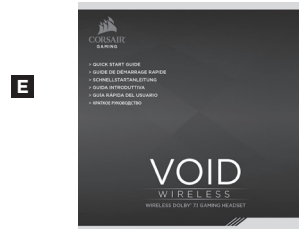
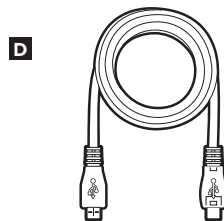
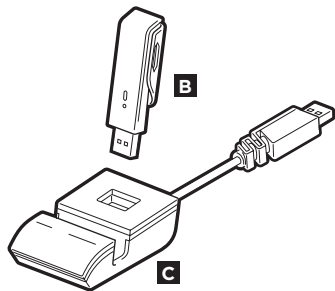
Enjoy your Corsair VOID Wireless Headset! If you have any questions or comments, see the back panel of this guide for contact information.





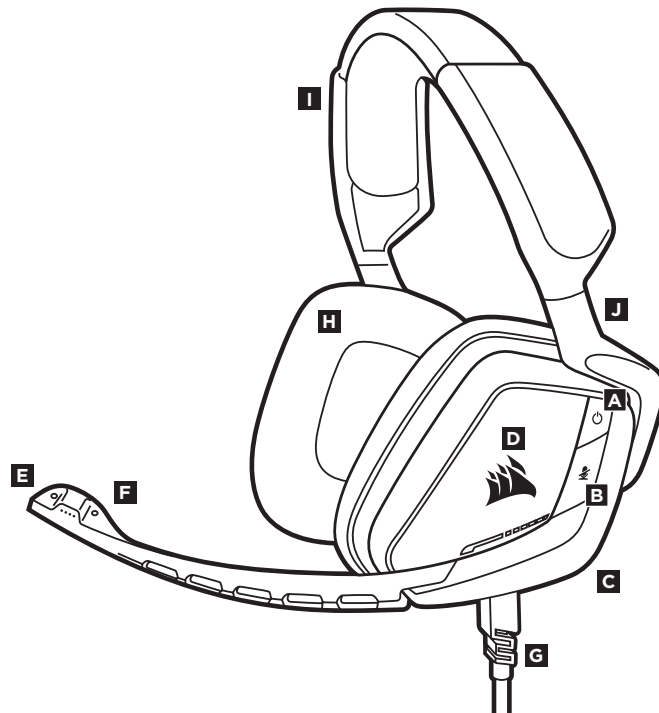
## CONTENU DU PAQUET

- A** Casque sans fil VOID de Corsair
- B** Adaptateur sans fil (USB)
- C** Station de base pour l'adaptateur sans fil (modèle SE uniquement)
- D** Câble de chargement (USB, 1,5 m)
- E** Guide de démarrage rapide





- A** Bouton de marche
- B** Bouton de coupure du son
- C** Commande CUE (volume +EQ/Dolby)
- D** Éclairage RVB (programmable par l'utilisateur)
- E** DEL d'état InfoMic (couper)
- F** DEL d'état InfoMic (EQ + pile)
- G** Port de chargement
- H** Coussinets d'oreille recouverts de microfibre
- I** Réglage de l'arceau
- J** Bras + charnière en porte-à-faux

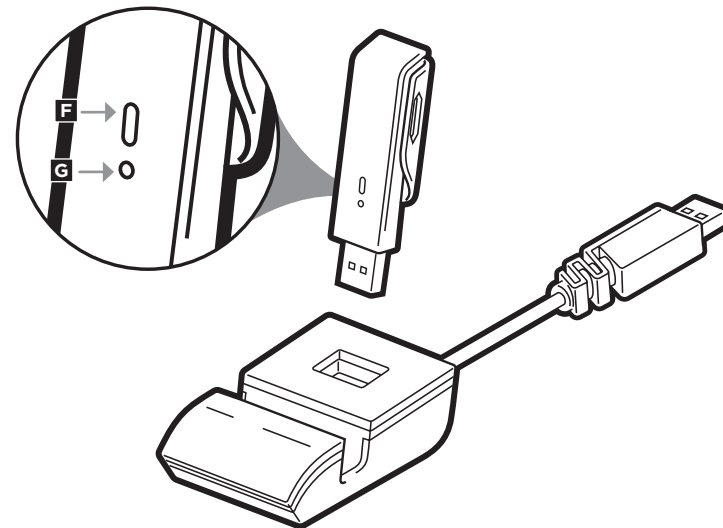




- A** Bouton de marche
- B** Bouton de coupure du son
- C** Commande CUE (volume +EQ/Dolby)
- D** Éclairage RVB (programmable par l'utilisateur)
- E** Port de chargement



- F** Voyant DEL de synchro sans fil
- G** Bouton d'appairage (adaptateur appairé par défaut)





Connectez l'adaptateur USB sans fil à un port USB de votre ordinateur ou connectez le câble de la station de base (inclus dans la version SE), puis reliez l'adaptateur sans fil au câble de rallonge.

L'utilisation de la station de base est susceptible d'étendre la portée sans fil de votre casque VOID Corsair, en vous permettant de positionner l'antenne de sorte à obtenir la meilleure réception possible. Le casque sans fil VOID Corsair est conçu pour fonctionner à une distance d'environ 12 m de l'adaptateur sans fil, mais d'autres appareils sans fil, l'électronique et les obstacles, tels que les murs, risquent de réduire cette portée.

**IMPORTANT:** à la première utilisation de l'adaptateur du casque sans fil VOID Corsair sur un ordinateur, le système d'exploitation installera automatiquement le pilote de l'appareil. Une fois le pilote chargé, nous recommandons de redémarrer l'ordinateur.



### **IMPORTANT:**

Le casque sans fil VOID Corsair doit être complètement chargé avant de l'utiliser pour la première fois.

- Branchez le câble de charge USB sur un port USB de votre ordinateur.
- Branchez le câble de charge USB sur le casque sans fil VOID Corsair.

La pile du casque sans fil VOID Corsair ne dispose pas d'un « effet de mémoire », il n'est donc pas nécessaire qu'elle se décharge complètement avant d'être rechargée. La pile Lithium-ion du casque sans fil Corsair VOID peut supporter des centaines de cycles de charge/décharge.

Rappelez-vous que le câble de recharge USB nécessite un port de haute puissance (USB 2.0 ou supérieur) Certains ports USB dont disposent des périphériques plus anciens ne prennent pas en charge la technologie USB 2.0.

### **CHARGE HORS TENSION:**

Lorsque le casque VOID est à la fois HORS TENSION et EN CHARGE via un câble USB raccordé, SEULE la fonction InfoMic informe de la charge et de l'état de la batterie InfoMic Displays:

Affichages de la fonction InfoMic:

**ROUGE (IMPULSIONS):** Batterie très faible (0 à 20%)

**AMBRE (IMPULSIONS):** Batterie faible (21 à 84%)

**VERT (IMPULSIONS):** Batterie à niveau nominal (85 à 99 %)

**VERT (CONTINU):** Charge complète (100 %)



### CHARGE SOUS TENSION – Mode “Charge et jeu”:

Lorsque le casque VOID est à la fois SOUS TENSION et EN CHARGE via un câble USB connecté, les écouteurs et la fonction InfoMic informent tous les deux de la charge et de l'état de la batterie (mais se comportent légèrement différemment), comme suit:

Voyant du logo de l'écouteur

**ROUGE (IMPULSIONS):** Batterie très faible (0 à 20%)

**AMBRE (IMPULSIONS):** Batterie faible (21 à 84 %)

**VERT (IMPULSIONS):** Batterie à niveau nominal (85 à 99 %)

**VERT (CONTINU):** Charge complète (100 %)

Affichages de la fonction InfoMic :

**AMBRE (IMPULSIONS):** La batterie a atteint

**VERT (IMPULSIONS):** La batterie a atteint

- Rendez-vous sur [corsair.com/support/downloads](https://corsair.com/support/downloads) pour télécharger le logiciel Corsair Utility Engine ('CUE')

Le logiciel CUE permettra d'activer toute la fonctionnalité du casque sans fil VOID. **Remarque:** si le casque VOID est utilisé sans le logiciel, certaines fonctions seront désactivées.

- Installez le logiciel sur un ordinateur tournant sur Windows 10, Windows 8, ou Windows 7.
- Une fois l'installation terminée, redémarrez votre ordinateur et lancez CUE.

### Vous pouvez l'utiliser pour:

- Choisir vos préférences en matière de couleurs RVB et l'intensité
- Sélectionner et personnaliser les paramètres de l'égaliseur audio (EQ)
- Ajuster le volume du casque, le volume d'entrée du microphone et le retour du microphone
- Activer ou désactiver le Dolby
- Régler l'intensité et l'intervalle des voyants DEL d'affichage d'InfoMic

La documentation intégrée au logiciel explique plus en détail la façon d'utiliser les fonctions du casque sans fil VOID.



### **Pour des performances optimales du sans fil:**

- Placez l'adaptateur sans fil dans une zone dégagée sans obstacle. La version SE dispose d'un câble de rallonge permettant de trouver l'emplacement optimal.
- L'adaptateur sans fil nécessite un port USB puissant (100 mA).

### **Pour des performances optimales de la pile:**

- Veillez à ce que la pile soit bien chargée avant la première utilisation.
- Ne laissez pas la pile sans charge pendant de longues périodes. La durée de vie de la pile est optimisée lorsqu'elle se trouve dans un état de charge partielle.
- Si les effets d'éclairage RVB ne sont pas importants pour vous, vous pouvez les désactiver dans CUE. Cela aussi prolonge la durée de vie de la pile.
- Enlevez rapidement le câble de charge USB une fois le casque complètement rechargé.
- Rangez le casque à température ambiante (20-30°C ou 68-86°F).

### **Pour des performances audio optimales:**

- Téléchargez le logiciel Corsair Utility Engine à l'adresse [corsair.com/support/downloads](https://corsair.com/support/downloads)
- N'hésitez pas à utiliser l'égaliseur du logiciel pour ajuster la qualité audio selon vos préférences. Nous avons prédéfini des valeurs EQ pour les jeux et les types de médias les plus populaires.

*Une écoute prolongée à des volumes élevés pourrait avoir une incidence négative sur votre ouïe. Faites des pauses et baissez toujours le volume pour commencer, quitte à l'augmenter par la suite.*



Placez le casque sur votre tête et réglez l'arceau de sorte que vous soyez à l'aise. Les coussinets d'oreille extra larges et les écouteurs profonds du casque VOID de Corsair vous permettent une écoute longue durée sans fatigue.

Comme il est de règle avec tous les produits audio, baissez le volume avant de l'essayer sur une source audio pour la première fois.

### **Vous pouvez régler le volume avec:**

- La "commande CUE" qui se trouve sur le casque en bas de l'écouteur gauche; maintenez-la vers le bas ou actionnez-la plusieurs fois vers le bas pour réduire le volume ou vers le haut en petits incréments pour monter le son.
- Le contrôleur audio de Windows.
- Lorsque la source audio est en marche, réglez le volume à un niveau d'écoute confortable.

Pour vous servir du microphone, tournez-le vers le bas et positionnez-le à une distance de 2,5 cm à 5 cm de votre bouche.



Votre nouveau casque VOID est doté d'un micro hautes performances "unidirectionnel". Il est conçu pour rejeter tout son autre que votre voix. Pour fonctionner correctement, il doit être pointé directement sur votre bouche.

- Courbez la tige flexible du micro pour positionner au mieux ce dernier à l'extrémité gauche de votre bouche.
- Pour des performances optimales, le micro doit se placer à une distance de 4cm (1,5 pouce) de votre bouche.
- Nous avons constaté qu'un arc d'environ 30 degrés constituait un bon réglage initial. Toutefois, n'hésitez pas à augmenter/diminuer cette mesure si votre micro délivre un son trop fort ou trop atténué.

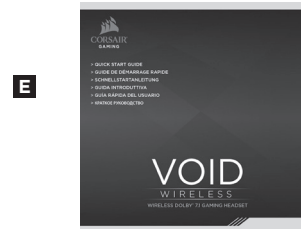
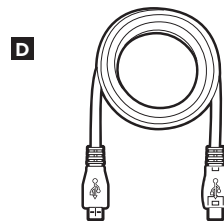
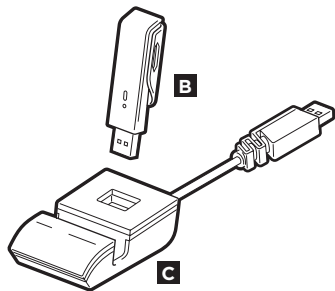
Profitez de votre casque sans fil VOID Corsair ! En cas de questions ou de commentaires, consultez les coordonnées figurant au verso de ce guide.





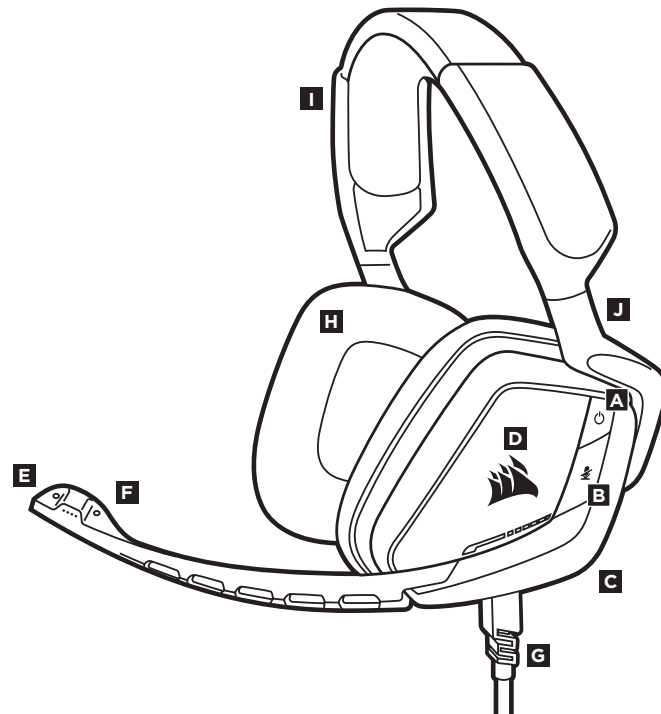
## LIEFERUMFANG

- A** Corsair Kabelloses VOID-Headset
- B** Wireless-Adapter (USB)
- C** Basisstation für den Wireless-Adapter (nur SE-Modelle)
- D** Ladekabel (USB, 1,5 m)
- E** Kurzanleitung

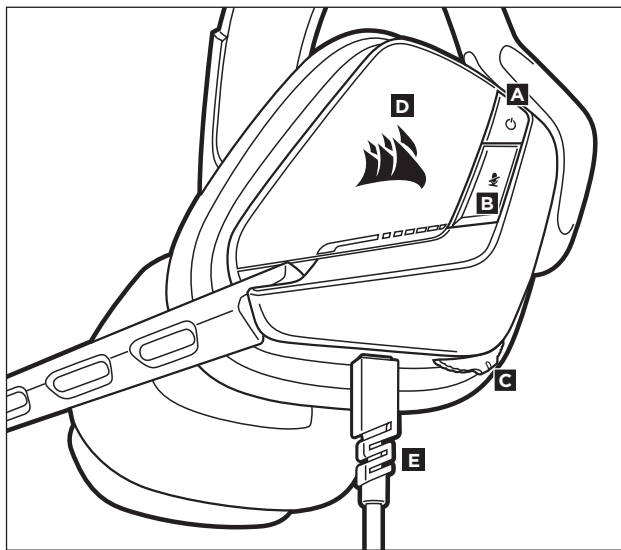




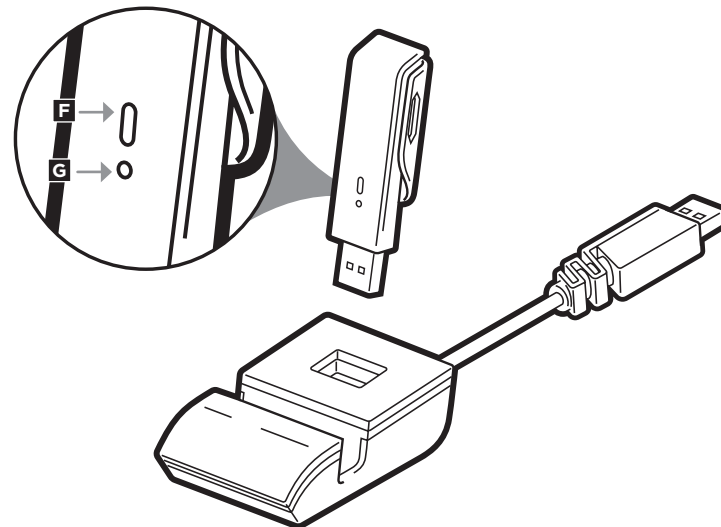
- A** Einschalttaste
- B** Stummschalttaste
- C** CUE-Steuerung (Lautstärke + EQ/Dolby)
- D** RGB-Lichteffekte (benutzerprogrammierbar)
- E** InfoMic Status-LED (Stummschaltung)
- F** InfoMic Status-LED (EQ, Akku)
- G** Ladeanschluss
- H** Ohrpolster mit Mikrofaseroberfläche
- I** Kopfbandanpassung
- J** beweglicher Bügel/Scharnier



- A** Einschalttaste
- B** Stummschalttaste
- C** CUE-Steuerung (Lautstärke + EQ/Dolby)
- D** RGB-Lichteffekte (benutzerprogrammierbar)
- E** Ladeanschluss



- F** LED-Anzeige für kabellose Synchronisation
- G** Kopplungstaste (Adapter ist standardmäßig gekoppelt)





Schließen Sie den USB-Wireless-Adapter an einen funktionsfähigen USB-Anschluss Ihres PCs an. Alternativ können Sie das Verlängerungskabel der Basisstation (bei SE-Version inbegriffen) anschließen und dann den Wireless-Adapter an das Verlängerungskabel anschließen.

Durch Verwendung der USB-Basisstation und Positionierung des Verlängerungskabels für den besten Empfang können Sie möglicherweise den Empfangsbereich des kabellosen Corsair VOID-Headsets vergrößern. Das kabellose Corsair VOID-Headset kann in einem Abstand von bis zu 12m vom Wireless-Adapter betrieben werden, aber andere kabellose oder elektronische Geräte und Hindernisse wie Wände können den Empfangsbereich reduzieren.

**WICHTIG:** Wenn Sie den Wireless-Adapter des kabellosen Corsair VOID-Headsets an Ihren PC anschließen, installiert das Betriebssystem automatisch den Gerätetreiber. Nach dem Laden sollten Sie vor Verwendung des Headsets Ihren Computer neu starten.



### WICHTIG:

Vor der ersten Verwendung müssen Sie das kabellose Corsair VOID-Headset vollständig aufladen.

- Schließen Sie das USB-Kabel an einen funktionsfähigen USB-Port Ihres Computers an.
- Schließen Sie das USB-Ladekabel an das kabellose Corsair VOID-Headset an.

Der Akku des kabellosen Corsair VOID-Headsets besitzt keinen Memory-Effekt. Sie brauchen also den Akku vor dem Neuladen nicht völlig leeren. Der Lithium-Ionen-Akku hat eine Lebensdauer von Hunderten von Ladezyklen.

Das USB-Ladekabel erfordert einen leistungsstarken Anschluss – USB 2.0 oder höher. Einige USB-Anschlüsse älterer Geräte unterstützen USB 2.0

### LADEN BEI NICHT EINGESCHALTETEM GERÄT

Wenn das VOID-Headset ausgeschaltet ist (OFF) und über ein USB-Kabel geladen wird, zeigt NUR InfoMic den Lade- und Akkustatus an:

InfoMic zeigt folgende Informationen an:

**ROT (PULSIEREND):** Akku fast leer (0-20 %)

**GELB (PULSIEREND):** niedriger Akkustand (21-84 %)

**GRÜN (PULSIEREND):** Betriebsakkustand (85-99 %)

**GRÜN (KONSTANT):** vollständig geladen (100 %)



### LADEN BEI EINGESCHALTETEM GERÄT – „Spielen und Laden“-Modus:

Wenn das VOID-Headset eingeschaltet ist (ON) und über ein USB-Kabel geladen wird, zeigen sowohl InfoMic als auch die Ohrmuscheln den Lade- und Akkustatus an – wenn auch auf etwas unterschiedliche Weise:

Logo-LED auf der Ohrmuschel:

**ROT (PULSIEREND):** Akku fast leer (0-20 %)

**GELB (PULSIEREND):** niedriger Akkustand (21-84 %)

**GRÜN (PULSIEREND):** Betriebsakkustand (85-99%)

**GRÜN (KONSTANT):** vollständig geladen (100%)

InfoMIC-Anzeige:

**GELB (PULSIEREND):** Akkuladestand hat 20 % erreicht.

**GRÜN (PULSIEREND):** Akkuladestand hat 85 % erreicht.

- Laden Sie die Corsair Utility Engine (CUE) Software von [corsair.com/support/downloads](https://corsair.com/support/downloads) herunter.

Mit der CUE-Software können Sie das komplette Funktionsangebot des kabellosen VOID-Headsets ausnutzen. **Hinweis:** Bei Verwendung des VOID-Headsets ohne diese Software sind einige der Funktionen deaktiviert.

- Installieren Sie die Software auf einem PC unter Windows 10, Windows 8, Windows 7.
- Starten Sie nach Abschluss der Installation den Computer neu und starten Sie CUE.

#### **CUE ermöglicht Ihnen Folgendes:**

- Auswahl der bevorzugten RGB-Farben und Helligkeitsstufe
- Auswahl und Anpassung der EQ-Einstellungen
- Anpassung der Headset-Lautstärke, des Aufnahmepegels des Mikrofons und der Rückkopplung des Mikrofons
- Ein-/Ausschalten der Dolby-Funktion
- Anpassung von Intensität und Intervall der InfoMic LED-Anzeigen

In der über die Software aufrufbaren Dokumentation finden Sie detailliertere Informationen zur Nutzung der Funktionen des kabellosen VOID-Headsets.



### **So erhalten Sie die beste kabellose Leistung:**

- Platzieren Sie den Wireless-Adapter in einem offenen, unbehinderten Bereich. Bei der SE-Version ist eine Verlängerung inbegriffen, die bei der optimalen Platzierung hilft.
- Der Wireless-Adapter muss an einen mit Strom versorgten USB-Anschluss (100 mA) angeschlossen werden.

### **So optimieren Sie die Lebensdauer des Akkus:**

- Achten Sie darauf, dass der Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig geladen ist.
- Achten Sie darauf, dass der Akku nicht über einen längeren Zeitraum vollständig leer ist. Indem Sie den Akku immer zumindest teilweise geladen halten, können Sie seine Lebensdauer maximieren.
- Wenn die RGB-Lichteffekte für Sie nicht wichtig sind, können Sie sie in CUE deaktivieren. Dadurch wird die Betriebsdauer des Akkus wesentlich verbessert.
- Ziehen Sie das USB-Ladekabel sofort ab, wenn der Akku vollständig geladen ist.
- Bewahren Sie das Headset bei einer Raumtemperatur von 20–30 °C auf.

### **So erhalten Sie die beste Audioleistung:**

- Laden Sie die Corsair Utility Engine Software von [corsair.com/support/downloads](https://corsair.com/support/downloads) herunter.
- Experimentieren Sie mit dem Software-Equalizer, um die Audioqualität ganz Ihrem Geschmack anzupassen. Die EQ-Vorsteinstellungen sind gängigen Gaming- und Medienarten angepasst.

*Längere Exposition zu übermäßigen Lautstärkepegeln kann Ihr Hörvermögen beeinträchtigen. Legen Sie zwischen Sitzungen Pausen ein und beginnen Sie immer mit der Lautstärke auf dem niedrigsten Pegel, bevor Sie die Lautstärke erhöhen.*



Setzen Sie das Headset auf und passen Sie das Kopfband für einen bequemen Sitz an. Dank der extragroßen Ohrpolster und tiefen Ohrmuscheln sitzt das Corsair VOID-Headset komfortabel, damit Sie beschwerdefrei stundenlang spielen können.

Wie bei allen Audioprodukten sollten Sie die Lautstärke reduzieren, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal mit einer Audioquelle verwenden.

### **Lautstärkeregelung:**

- Die CUE-Steuerung ist der digitale Lautstärkeregler in der unteren Ecke der linken Ohrmuschel. Halten Sie diese Taste nach unten gedrückt oder drücken Sie sie wiederholt nach unten, um die Lautstärke zu reduzieren, und nach oben, um die Lautstärke allmählich zu erhöhen.
- Regulieren Sie die Lautstärke mit der herkömmlichen Windows-Audiosteuerung.
- Sie die Lautstärke auf einen angenehmen Pegel, sobald die Audiowiedergabe erfolgt.

Drehen Sie das Mikrofon vor der Verwendung nach unten und bringen Sie es in eine Positionen, die etwa 2,5 bis 5 cm von Ihrem Mund entfernt ist.



Ihr neues VOID-Headset ist mit einem leistungsstarken unidirektionalen Mikrofon ausgestattet, das außer Ihrer Stimme alle anderen Geräusche ausfiltert. Dafür muss es jedoch direkt auf Ihren Mund gerichtet sein.

- Bringen Sie den flexiblen Mikrofonbügel für eine optimale Leistung in die Nähe Ihres linken Mundwinkels.
- Das Mikrofon sollte etwa 4 cm von Ihrem Mund entfernt sein.
- Unserer Erfahrung nach ist eine Krümmung von etwa 30 Grad eine gute Ausgangsposition. Aber sollte der Mikrofonpegel zu stark oder zu niedrig sein, können Sie die Position entsprechend anpassen.

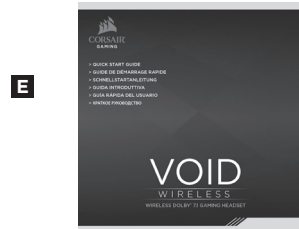
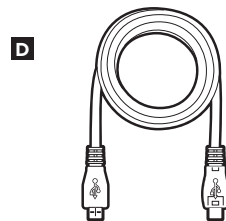
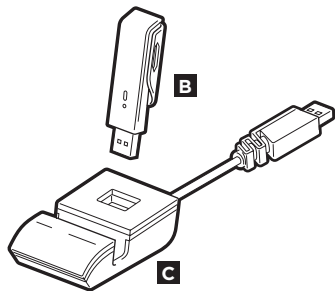
Viel Spaß mit Ihrem kabellosen Corsair VOID-Headset! Sollten Sie Fragen oder Kommentare haben, finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung unsere Kontaktinformationen.





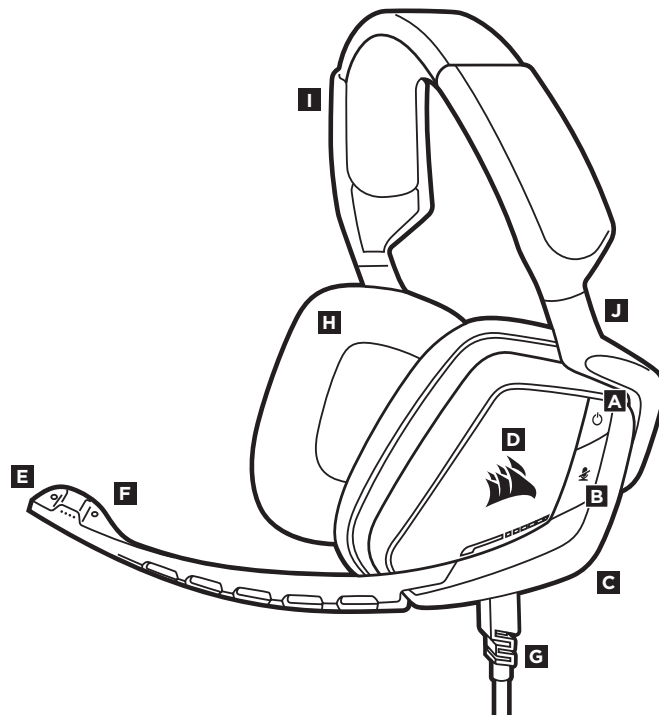
## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- A** Cuffie Wireless Corsair VOID
- B** Adattatore wireless (USB)
- C** Stazione base per adattatore wireless (solo per modelli SE)
- D** Cavo ricarica (USB - 1,5m)
- E** Guida rapida di utilizzo





- A** Tasto accensione
- B** Tasto Mute
- C** Comando CUE (volume + EQ/Dolby)
- D** Illuminazione RGB (programmabile dall'utente)
- E** LED di stato InfoMic (silenzioso)
- F** LED di stato InfoMic (EQ + batteria)
- G** Porta di ricarica
- H** Padiglioni ricoperti in microfibra
- I** Regolazione fascia archetto
- J** Braccio + cardine a sbalzo

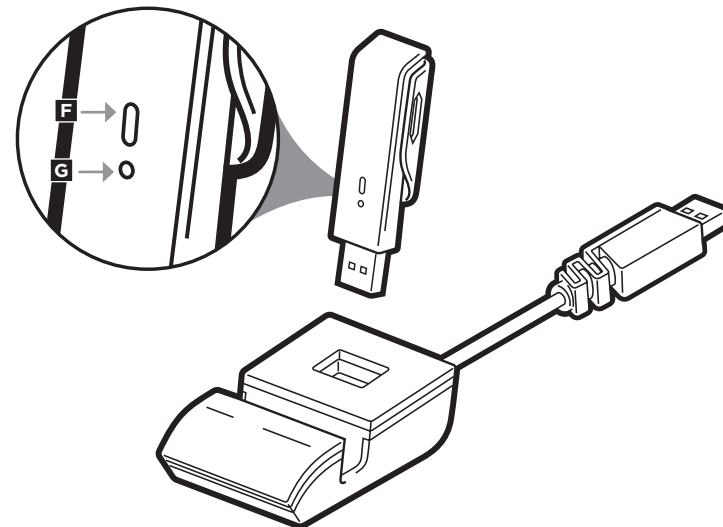




- A** Tasto accensione
- B** Tasto Mute
- C** Comando CUE (volume + EQ/Dolby)
- D** Illuminazione RGB (programmabile dall'utente)
- E** Porta di ricarica



- F** Indicatore LED di sincronizzazione wireless
- G** Tasto di associazione dispositivo (adattatore associato di default)





Collegare l'adattatore USB wireless a qualsiasi porta USB funzionante del proprio pc oppure collegare la prolunga della stazione base (inclusa con la versione SE) e quindi collegare l'adattatore wireless al cavo di prolunga.

L'utilizzo della stazione base con la prolunga USB può ampliare la distanza del segnale wireless delle Cuffie Wireless Corsair VOID, consentendoti di posizionare l'antenna per una migliore ricezione. Le Cuffie Wireless Corsair VOID sono state progettate per funzionare ad una distanza massima di 12m dall'adattatore wireless, ma la presenza di altri dispositivi wireless, apparecchiature elettriche ed ostruzioni, tra cui muri o pareti) potrebbero ridurre la portata wireless.

**IMPORTANTE:** La prima volta che si utilizzano l'adattatore delle Cuffie Wireless Corsair VOID, il sistema operativo installerà automaticamente il driver del dispositivo. Una volta caricato il driver, si consiglia di riavviare il pc prima dell'uso.



### **IMPORTANTE:**

Le Cuffie Wireless Corsair VOID dovranno essere completamente cariche per poterle utilizzare la prima volta.

- Collegare il cavo USB di ricarica al qualsiasi porta USB funzionante del proprio computer
- Collegare il cavo di ricarica USB alle Cuffie Wireless Corsair VOID.

La batteria delle Cuffie Wireless Corsair VOID non ha un "effetto memoria" e non è quindi necessario scaricarla completamente prima di poterla ricaricare. La batteria agli ioni di litio presente nelle Cuffie Wireless Corsair VOID ha un ciclo di vita di centinaia di cicli di carica/scarica.

Ricordare che il cavo di ricarica USB richiede una porta ad alta potenza (USB 2.0 o superiore). Alcune porte USB presenti su vecchi dispositivi e monitor non supportano la tecnologia USB 2.0.

### **RICARICA QUANDO SPENTE**

Quando le cuffie VOID sono spente (OFF) e sono sotto CARICA con collegamento cavo USB, SOLO InfoMic indica lo stato della ricarica e il livello della batteria.

InfoMic visualizza:

**ROSSO (LAMPEGGIANTE):** Batteria quasi completamente scarica (0-20%)

**GIALLO (LAMPEGGIANTE):** Batteria scarica (21-84%)

**VERDE (LAMPEGGIANTE):** Batteria normale (85-99%)

**VERDE (FISSA):** Batteria completamente carica



### RICARICA QUANDO ACCESE - Modalità "Play and Charge"

Quando le cuffie VOID sono accese (ON) e sono sotto CARICA con collegamento cavo USB, SIA InfoMic CHE i padiglioni indicano lo stato di ricarica ed il livello batteria (ma con indicazioni leggermente diverse):

LED logo sui padiglioni

**ROSSO (LAMPEGGIANTE):** Batteria quasi completamente scarica (0-20%)

**GIALLO (LAMPEGGIANTE):** Batteria scarica (21-84%)

**VERDE (LAMPEGGIANTE):** Batteria normale (85-99%)

**VERDE (FISSA):** Batteria completamente carica

InfoMIC visualizza:

**GIALLO (LAMPEGGIANTE):** La batteria ha raggiunto il 20% di ricarica

**VERDE (LAMPEGGIANTE):** La batteria ha raggiunto l'85% di ricarica



- Andare alla pagina [corsair.com/support/downloads](https://corsair.com/support/downloads) per scaricare il software (CUE)

Utilizzando il software CUE, sarà possibile abilitare l'intero set di funzionalità delle Cuffie Wireless VOID. **Nota:** Se le cuffie VOID vengono impiegate senza l'ausilio del software, alcune funzionalità non saranno disponibili.

- Installare il software su un pc con sistema operativo Windows 10, Windows 8, o Windows 7.
- Una volta completata l'installazione, riavviare il pc e lanciare CUE.

#### Può essere impiegato per:

- Scegliere il proprio colore RGB e l'intensità dell'illuminazione
- Selezionare e personalizzare le impostazioni dell'equalizzatore (EQ) audio
- Regolare il volume delle cuffie, il volume di ingresso e il feedback del microfono
- Accendere e spegnere la funzionalità Dolby
- Regolare l'intensità e l'intervallo degli indicatori LED di InfoMic

La documentazione in dotazione con il software spiega nel dettaglio come utilizzare le funzionalità delle Cuffie Wireless VOID.



### Per prestazioni wireless ottimali:

- Posizionare l'adattatore wireless in un'area aperta e priva di ostruzioni. La versione SE viene fornita insieme ad un cavo di prolunga che può essere impiegato per ottimizzare il posizionamento.
- L'adattatore wireless richiede una porta USB alimentata (100mA).

### Per un ciclo di vita ottimale della batteria:

- Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di usarla per la prima volta.
- Non lasciare mai la batteria scarica per lunghi periodi. Il ciclo di vita della batteria può essere massimizzato mantenendo un livello di ricarica parziale.
- Se gli effetti luminosi RGB non sono importanti per l'utente, possono essere disabilitati attraverso il software CUE. In questo modo si allunga il ciclo di vita della batteria.
- Rimuovere prontamente il cavo di ricarica USB una volta che le cuffie sono completamente cariche.
- Conservare le cuffie ad una normale temperatura ambiente (20-30°C o 68-86°F).

### Per ottenere le migliori prestazioni audio:

- Scaricare il software Corsair Utility Engine (CUE) dalla pagina [corsair.com/support/downloads](https://corsair.com/support/downloads)
- Non esitare ad utilizzare l'equalizzatore del software per regolare la qualità audio secondo le tue preferenze. Le preimpostazioni EQ sono state configurate per i tipi di giochi e strumenti multimediali più diffusi.

*L'ascolto prolungato a volume alto potrebbe influire negativamente sull'udito. Si consigliano brevi pause tra una sessione e l'altra ed iniziare sempre ciascuna sessione con un livello di volume il più basso possibile prima di aumentarlo.*



Posizionare le cuffie sulla testa e regolare la fascia ad archetto per una vestibilità confortevole. I padiglioni estremamente ampi e gli auricolari profondi consentono alle Cuffie Corsair VOID di vestire sempre in modo comodo per sessioni di gioco prolungate senza alcuna fatica.

Come con qualsiasi prodotto audio, ridurre il volume prima di collegare il dispositivo ad una sorgente audio.

### È possibile regolare il volume con:

- Il "comando CUE" è il controller digitale del volume posizionato sulle cuffie nell'angolo in basso dell'auricolare sinistro: tenere premuto o toccare ripetutamente verso il basso per ridurre il volume e verso l'alto per alzarlo.
- Il controller audio standard di Windows che consente di regolare il volume.
- Una volta che la sorgente audio riproduce il suono, impostare il volume ad un livello confortevole.

Per utilizzare il microfono, ruotarlo verso il basso e regolarlo in modo che si trovi ad una distanza tra 2,5 e 5 cm dalla bocca.



Le nuove cuffie VOID sono dotate di microfono “unidirezionale” ad alte prestazioni, progettato per escludere qualsiasi altro rumore diverso dalla tua voce - per funzionare, tuttavia, è necessario che sia puntato direttamente alla bocca.

- Piegare il braccio flessibile del microfono in modo che sia il più vicino possibile all'angolo sinistro della bocca.
- Per migliori prestazioni il microfono dovrebbe essere a circa 4 cm dalla bocca.
- Abbiamo determinato che un'angolazione di curvatura di 30 gradi è l'ideale per iniziare - si consiglia tuttavia di aumentare o diminuire il grado di angolazione se il livello sonoro del microfono dovesse risultare troppo alto o troppo basso.

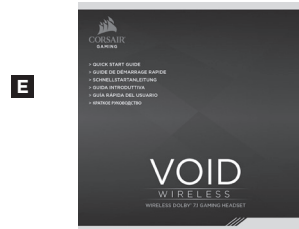
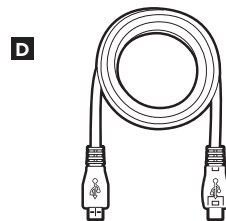
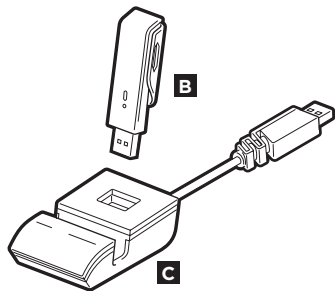
È ora di goderti le tue Cuffie Wireless Corsair VOID! Per qualsiasi domanda o commento, vedere sul retro di questa guida per le informazioni di contatto.





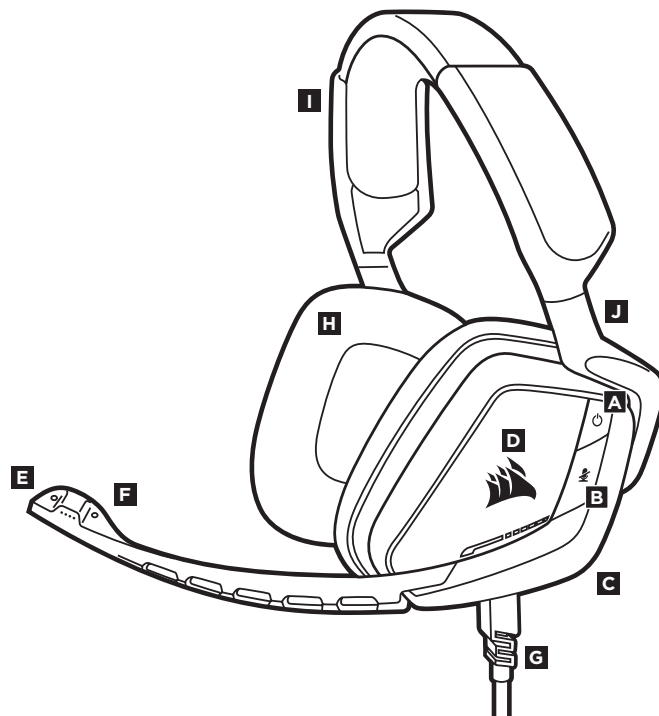
## CONTENIDO DEL PAQUETE

- A** Auriculares inalámbricos Corsair VOID Wireless
- B** Adaptador inalámbrico (USB)
- C** Estación base para el adaptador inalámbrico (solo modelos SE)
- D** Cable de carga (USB, 1,5 m)
- E** Guía de inicio rápido





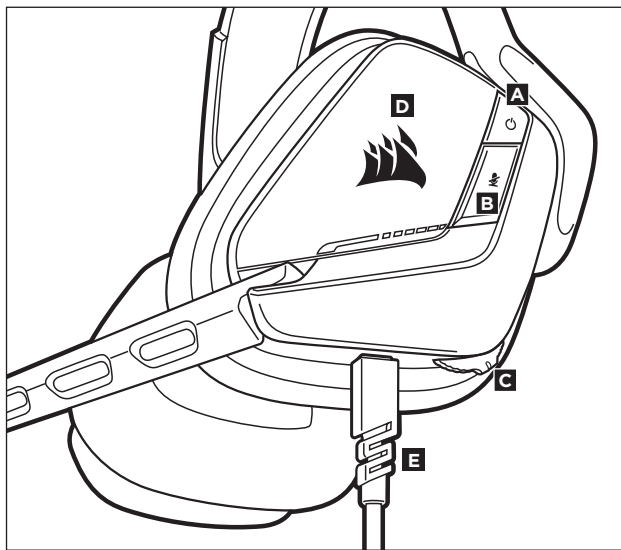
- A** Botón de encendido
- B** Botón de silencio
- C** Control CUE (volumen - EQ/Dolby)
- D** Luz RGB (programable por el usuario)
- E** LED de estado InfoMic (silencio)
- F** LED de estado InfoMic (EQ, batería)
- G** Puerto de carga
- H** Orejeras acolchadas cubiertas de microfibra
- I** Ajuste de la diadema
- J** Brazo móvil + articulación



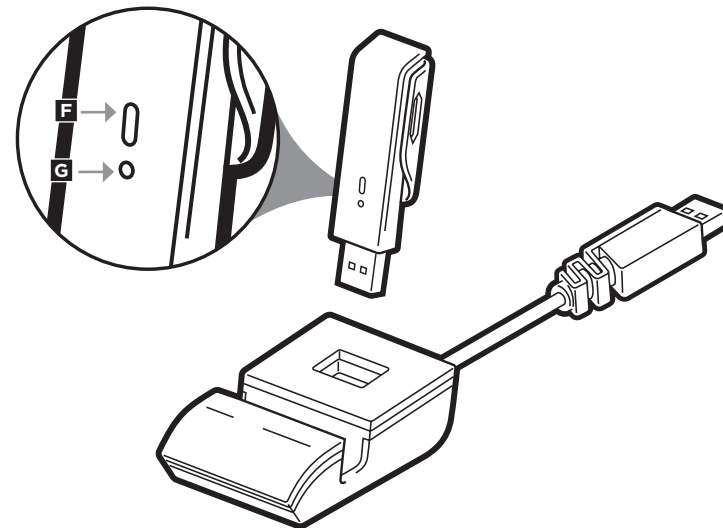


## DETALLE DEL PRODUCTO (Controles y adaptador inalámbrico)

- A** Botón de encendido
- B** Botón de silencio
- C** Control CUE (volumen - EQ/Dolby)
- D** Luz RGB (programable por el usuario)
- E** Puerto de carga



- F** Indicador LED de sincronización inalámbrica
- G** Botón de asociación (el adaptador está asociado por defecto)





Conecte el adaptador USB inalámbrico a cualquier puerto USB en funcionamiento en el PC o conecte la extensión de la estación base (incluido con la versión SE) y después conecte el adaptador inalámbrico al cable de extensión.

Con la estación base de extensión USB, puede ampliar el rango inalámbrico de los auriculares inalámbricos Corsair VOID Wireless, al permitirle colocar la antena para una mejor recepción. Los auriculares inalámbricos Corsair VOID Wireless están pensados para funcionar en un rango de hasta 12 m del adaptador inalámbrico, pero otros dispositivos inalámbricos, aparatos electrónicos y obstrucciones como paredes pueden reducir el rango inalámbrico.

**IMPORTANTE:** La primera vez que utilice el adaptador de los auriculares inalámbricos Corsair VOID Wireless en un PC, el sistema operativo instalará automáticamente el controlador del dispositivo. Una vez cargado el controlador del dispositivo, le recomendamos que reinicie el PC antes de su uso.



### **IMPORTANTE:**

Los auriculares inalámbricos Corsair VOID Wireless deben estar completamente cargados antes de utilizarlos por primera vez.

- Conecte el cable cargador USB a cualquier puerto USB del ordenador.
- Conecte el cable cargador USB al auricular inalámbrico Corsair VOID Wireless.

La batería de los auriculares inalámbricos Corsair VOID Wireless no tiene “efecto memoria”, por tanto no es preciso descargarlo por completo antes de recargarlos. La batería de ion-litio de los auriculares inalámbricos Corsair VOID Wireless admitirá cientos de ciclos de carga y descarga.

Recuerde que el cable de carga USB requiere un puerto de alta velocidad (USB 2.0 o superior). Algunos puertos USB que se encuentran los dispositivos más antiguos no admiten USB 2.0.

### **CARGA CUANDO ESTÁN DESCONECTADOS**

Cuando los auriculares VOID están desconectados, y se están cargando con un cable USB, solo InfoMic informa del estado de la carga y de la batería:

InfoMic muestra:

**ROJO (PARPADEANTE):** Batería muy baja (0-20%)

**ÁMBAR (PARPADEANTE):** Batería baja (21-84%)

**VERDE (PARPADEANTE):** Batería nominal (85-99%)

**VERDE (SÓLIDO):** Totalmente cargado (100%)



### CARGA CUANDO ESTÁN CONECTADOS - “Modo de reproducción y carga”

Cuando los auriculares VOID están conectados, y se están cargando con un cable USB, tanto InfoMic como los cascos informan del estado de la carga y de la batería (pero se comportan de una manera ligeramente diferente) de esta forma:

LED del logotipo del casco:

**ROJO (PARPADEANTE):** Batería muy baja (0-20%)

**ÁMBAR (PARPADEANTE):** Batería baja (21-84%)

**VERDE (PARPADEANTE):** Batería nominal (85-99%)

**VERDE (SÓLIDO):** Totalmente cargado (100%)

InfoMic muestra:

**ÁMBAR (SÓLIDO):** La batería ha alcanzado el 20%

**VERDE (SÓLIDO):** La batería ha alcanzado el 85%



- Vaya a [corsair.com/support/downloads](https://corsair.com/support/downloads) para descargar el software Corsair Utility Engine ('CUE')

Con el software CUE habilitará todo el conjunto de funciones de los auriculares inalámbricos VOID Wireless. **Nota:** si los auriculares VOID se utilizan sin software, algunas funciones se deshabilitarán.

- Instale el software en un PC con Windows 10, Windows 8, o Windows 7.
- Una vez completada la instalación, reinicie el PC e inicie CUE.

#### Puede utilizarlo para:

- Elegir la preferencia de color RGB y la intensidad de la luz
- Seleccionar y personalizar los ajustes del ecualizador (EQ) de audio
- Ajustar el volumen de los auriculares, el volumen de entrada del micrófono y la realimentación del micrófono
- Activar o desactivar Dolby
- Ajustar la intensidad y el intervalo de los indicadores LED de visualización InfoMic

La documentación integrada de software explica cómo utilizar las funciones de los auriculares inalámbricos VOID Wireless con mayor detalle.



### Para obtener el máximo rendimiento inalámbrico:

- Sitúe el adaptador inalámbrico en un área abierta, sin obstrucciones. La versión SE incluye un alargador, que se puede utilizar para optimizar la colocación.
- El adaptador inalámbrico requiere un puerto USB con alimentación (100mA).

### Para una mayor duración de la batería:

- Asegúrese de que la batería está totalmente cargada antes de su primer uso.
- No deje la batería completamente descargada durante largos períodos. La duración de la batería se potencia al máximo al mantener la batería parcialmente cargada.
- Si los efectos de iluminación RGB no son relevantes, pueden deshabilitarse con el software CUE. Este procedimiento ampliará considerablemente la duración de la batería.
- Retire el cable de carga USB tan pronto como los auriculares se hayan cargado por completo.
- Mantenga los auriculares a temperatura ambiente (20-30°C).

### Para obtener el mejor rendimiento del sonido:

- Descargue el software Corsair Utility Engine de [corsair.com/support/downloads](https://corsair.com/support/downloads).
- No tema utilizar el ecualizador de software para ajustar la calidad de audio a su gusto. Se incluyen preajustes del EQ para los tipos de juegos y elementos multimedia más populares.

*Las escuchas prolongadas a volúmenes elevados pueden afectar negativamente a su audición. Haga pausas entre sesiones y comience siempre con el volumen al nivel más bajo posible antes de aumentarlo.*



Coloque el auricular en la cabeza y ajuste la diadema cómodamente. Con las orejeras acolchadas extragrandes y los audífonos, los auriculares Corsair VOID se ajustan tan cómodamente que se puede jugar durante horas sin notar fatiga.

Al igual que con cualquier producto de audio, reduzca el volumen antes de probarlo por primera vez con una fuente de sonido.

### Puede ajustar el volumen con:

- El “Control CUE” es el controlador de volumen digital en los auriculares que se encuentra en la esquina inferior de la orejera izquierda: manténgalo presionado o actívelo repetidamente hacia abajo para reducir el volumen y hacia arriba en incrementos breves para aumentar el volumen.
- También se puede utilizar el controlador de audio estándar de Windows para ajustar el volumen.
- Cuando se está reproduciendo la fuente de audio, ajuste el volumen a un nivel confortable.

Para utilizar el micrófono, gírelo hacia abajo y ajústelo hasta colocarlo a una distancia de 2,5 cm a 5 cm de la boca.



El nuevo auricular VOID presenta un micrófono “unidireccional” de alto rendimiento pensado para rechazar cualquier ruido que no sea su voz, pero debe estar dirigido directamente a la boca para que funcione correctamente.

- Flexione el micrófono hasta que esté cerca de la comisura izquierda de la boca.
- El micrófono debe estar a unos 4 cm de distancia de la boca para un mejor rendimiento.
- Hemos descubierto que una flexión de unos 30 grados es un buen punto de partida, pero puede aumentarla o disminuirla si el volumen del micrófono es demasiado alto o demasiado bajo.

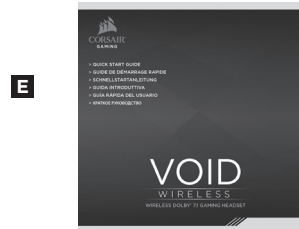
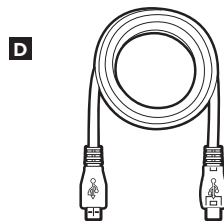
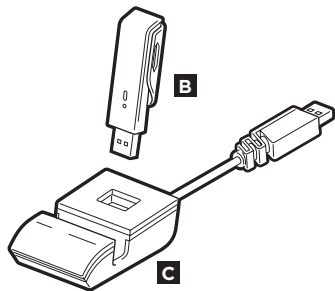
¡Disfrute con sus auriculares inalámbricos Corsair VOID Wireless! Si tiene cualquier pregunta o comentario, consulte la información de contacto en el panel posterior de esta guía.





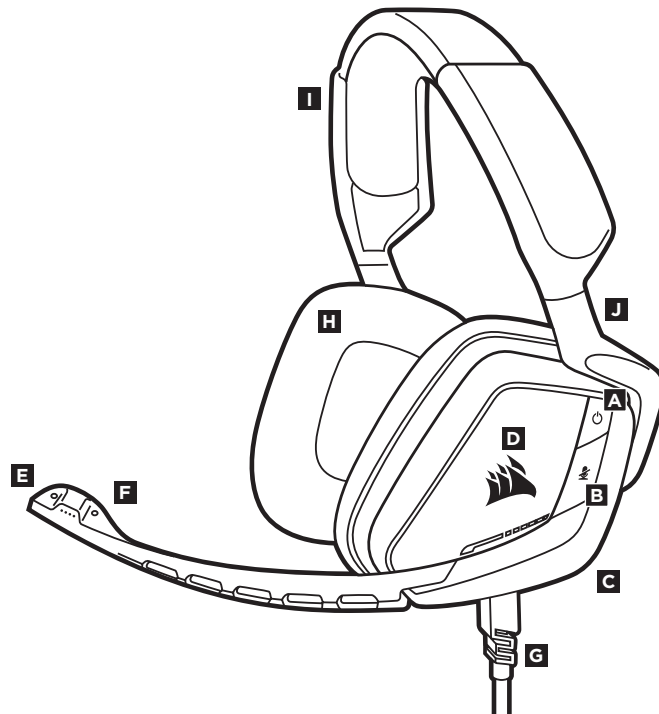
## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- A** Гарнитура Corsair VOID Wireless Headset
- B** Беспроводной адаптер (USB)
- C** Базовая станция для беспроводного адаптера (только модели SE)
- D** Кабель для зарядки (USB, 1.5м)
- E** Краткое руководство пользователя



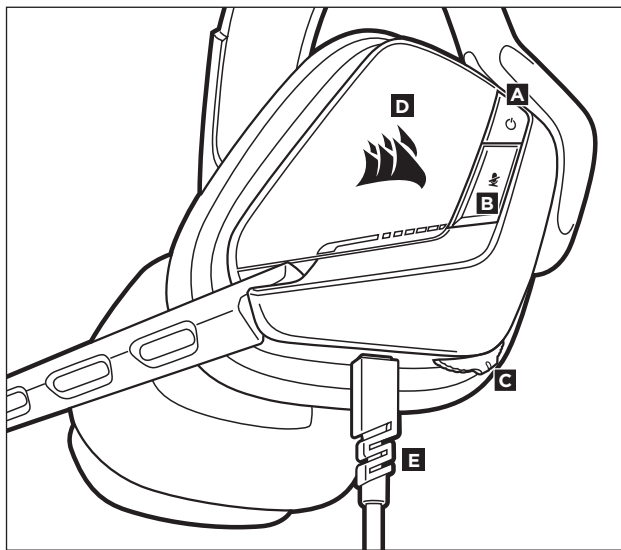


- A** Кнопка питания
- B** Кнопка
- C** Средство управления CUE (громкость + эквалайзер/Dolby)
- D** Подсветка RGB (программируется пользователем)
- E** Светодиодный индикатор статуса InfoMic (звук отключен)
- F** Светодиодный индикатор статуса InfoMic (эквалайзер, батарея)
- G** Порт зарядки
- H** Микроволокнистые амбушюры
- I** Регулировка размера оголовья
- J** Консольный рычаг + петля

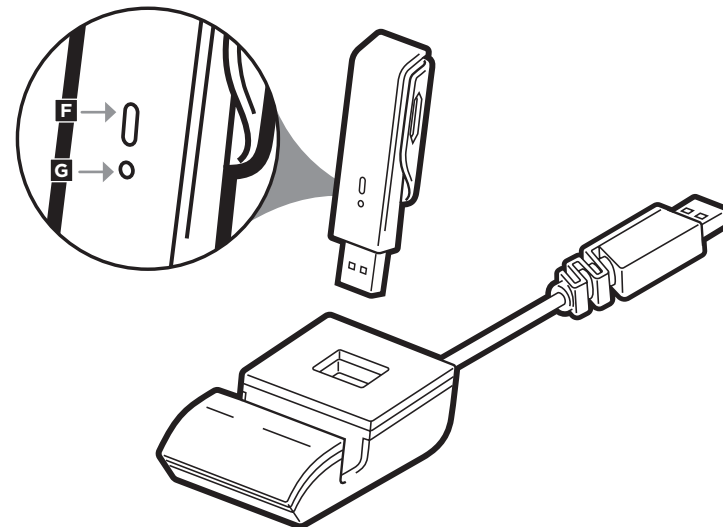




- A** Кнопка питания
- B** Кнопка
- C** Средство управления CUE (громкость + эквалайзер/Dolby)
- D** Подсветка RGB (программируется пользователем)
- E** Порт зарядки



- F** Беспроводной индикатор синхронизации
- G** Кнопка сопряжения (адаптер сопряжен по умолчанию)





Подключите беспроводной USB-адаптер к любому рабочему USB-порту на вашем ПК или подключите удлинительный кабель базовой станции (поставляется в комплекте с версией SE) и соедините беспроводной адаптер с удлинительным кабелем.

Используя удлинительный USB-кабель базовой станции, можно значительно расширить беспроводной диапазон гарнитуры Corsair VOID Wireless Headset — вы можете расположить антенну так, чтобы прием был максимально эффективным. Гарнитура Corsair VOID Wireless Headset разработана для диапазона покрытия 40 футов (12м) от точки расположения беспроводного адаптера, однако диапазон покрытия может уменьшиться, если в помещении имеются другие беспроводные устройства, электроника или препятствия, такие как, например, стены.

**ВАЖНО:** При первом использовании гарнитуры Corsair VOID Wireless на ПК операционная система автоматически установит драйвер устройства. По завершении загрузки драйвера рекомендуется перезагрузить ПК.



### **ВАЖНО:**

Гарнитура Corsair VOID Wireless Headset должна быть полностью заряжена перед первым использованием.

- Подключите USB-кабель зарядки к любому рабочему USB-порту компьютера.
- Подключите USB-кабель зарядки к гарнитуре Corsair VOID Wireless Headset.

Батарея гарнитуры Corsair VOID Wireless Headset не имеет «эффекта памяти», поэтому вам не придется полностью разряжать батарею, прежде чем начать ее заряжать. Ионно-литиевая батарея Corsair VOID Wireless Headset будет служить в течение сотен циклов зарядки/ разрядки.

Помните, что для USB-кабеля зарядки требуется порт высокой мощности (USB 2.0 или выше). Некоторые USB-порты на устаревших устройствах не поддерживают USB 2.0.

### **ЗАРЯДКА ПРИ ВЫКЛЮЧЕННОМ ПИТАНИИ**

Когда гарнитура VOID Headset выключена, но заряжается через подключенный USB-кабель, ТОЛЬКО на индикаторе InfoMic отображается состояние и зарядка батареи:

На InfoMic отображается:

**КРАСНЫЙ (ПУЛЬСИРУЮЩИЙ):** Очень низкий уровень заряда батареи (0–20 %)

**ЖЕЛТЫЙ (ПУЛЬСИРУЮЩИЙ):** Низкий уровень заряда батареи (21–84 %)

**ЗЕЛЕНЫЙ (ПУЛЬСИРУЮЩИЙ):** Номинальный заряд батареи (85–99 %)

**ЗЕЛЕНЫЙ (НЕПРЕРЫВНЫЙ):** Полная зарядка (100 %)



### ЗАРЯДКА ПРИ ВКЛЮЧЕННОМ ПИТАНИИ — “Режим использования и зарядки”

Когда гарнитура VOID Headset включена и ЗАРЯДКА осуществляется с помощью USB-кабеля, как индикатор InfoMic, так и амбушюры отображают состояние и зарядку батареи (но слегка различно), а именно:

Светодиод на логотипе каждого амбушюра:

**КРАСНЫЙ (ПУЛЬСИРУЮЩИЙ):** Очень низкий уровень заряда батареи (0–20 %)

**ЖЕЛТЫЙ (ПУЛЬСИРУЮЩИЙ):** Низкий уровень заряда батареи (21–84 %)

**ЗЕЛЕНый (ПУЛЬСИРУЮЩИЙ):** Номинальный заряд батареи (85–99 %)

**ЗЕЛЕНый (НЕПРЕРЫВНЫЙ):** Полная зарядка (100 %)

На InfoMic отображается:

**ЖЕЛТЫЙ (ПУЛЬСИРУЮЩИЙ):** Заряд батареи составляет 20 %

**ЗЕЛЕНый (ПУЛЬСИРУЮЩИЙ):** Заряд батареи составляет 85 %



- Перейдите на [corsair.com/support/downloads](https://corsair.com/support/downloads), чтобы загрузить ПО Corsair Utility Engine (‘CUE’)

С помощью ПО CUE вы можете настраивать и использовать все функции гарнитуры VOID Wireless Headset. **Примечание:** Обратите внимание: если гарнитура VOID используется без этого ПО, некоторые функции будут отключены.

- Установите ПО на компьютер с операционной системой Windows 10, Windows 8, или Windows 7.
- После установки перезагрузите компьютер и запустите программу CUE.

#### ПО можно использовать для:

- Выбора предпочтений по подсветке RGB и яркости.
- Выбора и настройки параметров аудио эквалайзера.
- Регулирования громкости гарнитуры, громкости микрофонного входа и обратной связи от микрофона
- Включения и выключения Dolby
- Регулирования яркости и интервалов светодиодных индикаторов InfoMic

Во встроенном руководстве по программе можно подробно ознакомиться с правилами использования всех функций VOID Wireless Headset.



### Для оптимальной беспроводной производительности:

- Поместите беспроводной адаптер в свободное от препятствий место. В комплект версии SE входит удлинитель, который обеспечивает большую свободу при установке.
- Для работы беспроводного адаптера требуется мощный USB-порт (100mA).

### Чтобы максимально продлить срок службы батареи:

- Перед первым использованием убедитесь, что батарея полностью заряжена.
- Не оставляйте батарею без заряда на долгое время. Срок службы батареи будет максимальным, если оставлять ее частично заряженной.
- Если вам не нужны эффекты подсветки RGB, их можно отключить с помощью программы CUE. Это намного увеличит срок службы батареи.
- Быстро отключите USB-кабель зарядки, как только гарнитура полностью зарядится.
- Храните гарнитуру при комнатной температуре (20-30°C или 68-86°F).

### Чтобы получить от гарнитуры максимальную аудио производительность:

- Скачайте ПО Corsair Utility Engine с сайта [corsair.com/support/downloads](https://corsair.com/support/downloads)
- Не забывайте об эквалайзере программы; используйте его для регулирования качества звука. Для популярных игр и медиа предусмотрены предварительные настройки эквалайзера.

*Помните, что продолжительное воздействие громких звуков может пагубно отразиться на вашем слухе. Делайте паузы между сеансами и всегда начинайте с минимальной громкости, увеличивая ее постепенно по мере необходимости.*



Наденьте гарнитуру на голову и отрегулируйте размер оголовья. Амбушюры большого размера и глубокие чаши наушников делают гарнитуру VOID Headset очень удобной — можно играть несколько часов без чувства усталости.

Как и при работе с любым другим аудио-устройством, не забудьте убавить громкость, прежде чем в первый раз надевать гарнитуру с включенным воспроизведением.

### Отрегулировать громкость можно с помощью:

- “Средства управления CUE” — это цифровой контроллер громкости гарнитуры в нижнем углу левой чаши. Для убавления громкости либо удерживайте контроллер, либо многократно переключайте его вниз; для повышения — переводите вверх с небольшим наращиванием усилия.
- Для регулирования громкости можно также использовать стандартный аудио-контроллер Windows.
- Включите воспроизведение и отрегулируйте громкость, как вам нужно.

Чтобы начать использовать микрофон, поверните его вниз и расположите на расстоянии 1-2 дюйма (2,5-5 см) от рта.



Особенностью новой гарнитуры VOID является высокопроизводительный однонаправленный микрофон, предназначенный для изоляции шума от вашего голоса, но для правильного функционирования он должен быть направлен непосредственно к вашему рту.

- Изогнутый держатель микрофона для наилучшего приближения к левому углу вашего рта.
- Для наилучшей работы микрофон должен находиться в 1,5 дюйма / 4 см от вашего рта.
- Мы определили, что отклонение около 30 градусов является хорошим местом для начала работы, но вы можете увеличить или уменьшить его, если звук микрофона слишком резкий или слишком слабый.

Ваша гарнитура Corsair VOID Wireless Headset готова к работе! При возникновении любых вопросов или комментариев свяжитесь с нами. Контактная информация указана на тыльной панели руководства.





#### Note on environmental protection

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies:

- Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.
- Consumers are obligated by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose of point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.



#### Umweltschutzhinweis

Nach der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2002/96/EU in der nationalen Rechtsordnung gilt Folgendes:

- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.
- Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an öffentlichen Sammelstellen oder beim Händler abzugeben. Beachten Sie bitte die örtlichen Regelungen. Dieses Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt diesen Bestimmungen unterliegt. Durch das Recycling, die Wiederverwendung von Materialien oder andere Formen der Altgeräteverwertung leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



#### Nota sobre la protección del medio ambiente

Con la introducción de la directiva europea 2002/96/UE en el sistema jurídico nacional, se aplica lo siguiente:

- Los dispositivos eléctricos y electrónicos no pueden desecharse con los residuos caseros.
- Los consumidores están obligados por ley a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil, a puntos de acopio establecidos con este propósito, según el lugar de venta. Los detalles se definen en la legislación nacional del país respectivo. Este símbolo en el producto, el manual de instrucciones o el empaque indica que está sujeto a estas normas. Reciclar y reutilizar los materiales o usar de otras formas los dispositivos viejos constituye una contribución importante a la defensa de nuestro medio ambiente.



#### Remarque sur la protection de l'environnement

Après l'entrée en vigueur de la directive européenne 2002/96/CE à l'échelle nationale, les règles suivantes sont applicables :

- Les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.
- Les consommateurs sont tenus par la loi de rapporter les équipements électriques et électroniques usagés aux centres de collecte publique prévus à cet effet. Les détails en sont définis par la législation nationale des pays respectifs. Le pictogramme figurant sur le produit, son mode d'emploi ou l'emballage indique qu'il s'agit d'un produit soumis à cette réglementation. En recyclant les matériaux de vieux équipements ou en les réutilisant de toute autre manière, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement.



#### Nota sulla protezione ambientale

In seguito all'entrata in vigore della Direttiva Europea 2002/96/EU all'interno del sistema legale nazionale, viene applicato quanto segue:

- I dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici.
- I consumatori sono tenuti per legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici al termine del loro ciclo di vita, presso i centri di raccolta pubblici creati appositamente per questo scopo. Per i dettagli consultare la legge nazionale del proprio paese. Questo simbolo, riportato sul prodotto, nel manuale di istruzioni o sulla confezione, indica che il prodotto è soggetto a queste normative. Grazie al riciclaggio, al riutilizzo dei materiali e ad altre forme di utilizzo di dispositivi in disuso, è possibile offrire un importante contributo per la protezione ambientale.



#### Заявление о защите окружающей среды

После вступления в силу Европейской Директивы 2002/96/ЕС в качестве национальных правовых норм установлено нижеследующее.

- Электрические и электронные устройства нельзя утилизировать с обычным бытовым мусором.
- Закон обязывает пользователей возвращать электрические и электронные устройства в конце их срока службы в предусмотренные пункты утилизации или пункты продажи. Более подробная информация определяется федеральным законом соответствующей страны. Данный символ на изделии, руководстве по эксплуатации или корпусе показывает, что на данное изделие распространяются данные положения. Посредством переработки, повторного использования или иных форм утилизации вышедших из эксплуатации устройств вы совершаете существенный вклад в защиту окружающей среды.



#### CAUTION!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

#### FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



#### EMAIL

support@corsair.com

#### WEB

corsair.com

#### BLOG

corsair.com/blog

#### FORUM

forum.corsair.com

#### FACEBOOK

facebook.com/Corsair

#### TWITTER

twitter.com/Corsair

#### YOUTUBE

youtube.com/Corsair

© 2015 Corsair Components, Inc.  
All rights reserved.

Corsair and the sails logo are registered trademarks, and Corsair Gaming and the Corsair Gaming logo are trademarks of Corsair in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured.

P/N: 49-001318 Rev AD